

MODALITA' DI ESTINZIONE DEL DEBITO DI ITALIANO

A.A. 2025/26

Si ricorda agli studenti iscritti ai Corsi Accademici del Conservatorio Frescobaldi che l'estinzione del debito d'italiano è condizione necessaria per potere proseguire gli studi musicali, come da Regolamento Lingua italiana per stranieri, art. 2; *“Gli studenti ammessi con debito, per sostenere gli esami delle discipline analitico-teorico-pratiche, musicologiche, compositive, dell'organizzazione e della comunicazione musicale, linguistiche, dovranno essere in possesso di una certificazione di competenze linguistiche di livello B2 o avere ottenuto, in una sessione di esami successivi, l'idoneità linguistica attraverso la frequenza ai corsi proposti dal Conservatorio che saranno a carico dello studente.”*

A tal fine il Conservatorio fornisce le modalità per la frequenza dei Corsi organizzati dal CLA (Centro Linguistico di Ateneo dell'Università di Ferrara) al quale devono accedere tutti gli studenti del Conservatorio iscritti con Debito.

I Corsi previsti sono di 30 ore ciascuno e permettono di raggiungere in sequenza i livelli A1, A2 e B1. L'inserimento nel corso più adatto avviene tramite test d'ingresso scritto e orale.

PER ESTINGUERE IL DEBITO DI ITALIANO E' NECESSARIO AVERE L'ATTESTATO DI FREQUENZA O PROFITTO DEL LIVELLO FINALE PREVISTO (B1).

- **Iscrizioni, pagamento del corso, test d'ingresso scritto:** dal 19 agosto al 28 settembre (salvo esaurimento posti)
- **Test d'ingresso orale:** dal 2 al 7 ottobre
- **Date dei corsi:** dal 13 ottobre al 15 novembre. Gli orari saranno disponibili a inizio settembre.
- **Esami finali scritti e orali:** entro il 23 novembre
- **Modalità:** blended (2 lezioni/settimana online in orario preserale su Google Meet e 1 lezione/settimana in presenza al Centro Linguistico in Via Scienze 41b). 30 ore complessive di corso.
- Al termine del corso viene rilasciato un **attestato di frequenza o di profitto**. Per ottenere l'attestato di frequenza è necessario aver frequentato almeno il 70% delle lezioni, per ottenere l'attestato di profitto è necessario aver frequentato il 70% delle lezioni e aver superato la prova scritta e la prova orale finale.

Il portale per l'iscrizione è questo: <https://borg.unife.it/pg/cla/iscr/>

La quota di iscrizione per studenti del conservatorio è 80 Euro per il primo corso e 130 Euro per i corsi successivi.

Tutte le informazioni sono disponibili sul sito del CLA.

Pagina in italiano: <https://www.unife.it/it/cla/corsi/corsi-di-italiano>

Pagina in inglese: https://www.unife.it/en/cla/courses/italian-courses?set_language=en

债务课程意大利语 学分消除方式

2025/26 学年

提醒弗雷斯科巴尔迪音乐学院 (Conservatorio Frescobaldi) 学术课程注册的学生： 消除意大利语学分是继续音乐学习的必要条件，依据《外国学生意大利语条例》第 2 条规定：“持有学分录取的学生，若想参加分析-理论-实践类、音乐学类、作曲类、音乐组织与传播类、语言类课程的考试，必须持有 B2 级语言能力证书，或在后续考试季中，通过参加音乐学院开设的课程（费用由学生承担）获得语言合格证明。”

为此，音乐学院提供了参加 **CLA（费拉拉大学语言中心）** 组织课程的方式，所有持有学分的音乐学院学生都必须参加该中心的课程。

开设的课程每门为 **30 小时**，依次可达到 A1、A2 和 B1 级别。通过笔试和口试的分班测试，学生将被安排到最合适的班级。

[消除意大利语学分必须持有规定最终级别（B1）的出勤证明或成绩证明]。

注册、课程缴费、分班笔试： 8 月 19 日至 9 月 28 日（除非名额已满）

分班口试： 10 月 2 日至 7 日

课程日期： 10 月 13 日至 11 月 15 日。具体时间安排将于 9 月初公布。

期末笔试和口试： 11 月 23 日之前

授课方式： 混合式（每周 2 次在线课程，在晚间时段通过 Google Meet 进行；每周 1 次线下课程，在语言中心（Via Scienze 41b）进行）。课程总计 30 小时。

课程结束后将颁发**出勤证明或成绩证明**。要获得出勤证明，必须至少参加 70% 的课程；要获得成绩证明，必须参加 70% 的课程并通过期末笔试和口试。

注册门户网站：<https://borg.unife.it/pg/cla/iscr/>

音乐学院学生的注册费用为首门课程 **80 欧元**，后续课程为 **130 欧元**。

所有信息可在 CLA 网站上获取。

意大利语页面：<https://www.unife.it/it/cla/corsi/corsi-di-italiano>

英语页面：https://www.unife.it/en/cla/courses/italian-courses?set_language=en

ITALIAN LANGUAGE DEBT REDUCTION POLICY

Academic Year 2025/26

Students enrolled in academic courses at the Frescobaldi Conservatory are reminded that resolving their Italian language debt is a prerequisite for continuing their musical studies. This is in accordance with Article 2 of the Regulations for the Italian Language for Foreigners, which states: "Students admitted with a debt, to take exams in the analytical-theoretical-practical, musicological, compositional, musical organization and communication, and linguistic disciplines, must possess a B2-level language proficiency certification or have obtained, in a subsequent exam session, language proficiency through attendance at courses offered by the Conservatory, which will be paid for by the student."

To this end, the Conservatory has outlined the procedures for attending courses organized by the CLA (Centro Linguistico di Ateneo - University Language Center of the University of Ferrara). All Conservatory students with an Italian language debt are required to attend these courses.

Each course is 30 hours long and allows students to progress through levels A1, A2, and B1 sequentially. Placement in the most suitable course will be determined by a written and oral entry test.

TO CLEAR YOUR ITALIAN LANGUAGE DEBT, YOU MUST OBTAIN A CERTIFICATE OF ATTENDANCE OR ACHIEVE THE REQUIRED FINAL LEVEL (B1).

Important Dates and Information:

- **Registration, Course Payment, and Written Placement Test:** From August 19th to September 28th (subject to availability).
- **Oral Placement Test:** October 2nd to 7th.
- **Course Dates:** From October 13th to November 15th. Schedules will be made available in early September.
- **Final Written and Oral Tests:** By November 23rd.
- **Course Format:** Blended learning, consisting of two online lessons per week in the early evening via Google Meet and one in-person lesson per week at the Language Center (Via Scienze 41b). Totaling 30 hours.
- **Certification:** A certificate of attendance or achievement will be issued at the end of the course. To receive a certificate of attendance, you must attend at least 70% of the classes. To receive a certificate of achievement, you must attend 70% of the classes and pass both the written and final oral tests.

Registration and Fees:

The registration portal is available at: <https://borg.unife.it/pg/cla/iscr/>

The registration fee for Conservatory students is €80 for the first course and €130 for subsequent courses.

For more information, please visit the CLA website:

- **Italian Page:** <https://www.unife.it/it/cla/corsi/corsi-di-italiano>
- **English Page:** https://www.unife.it/en/cla/courses/italian-courses?set_language=en